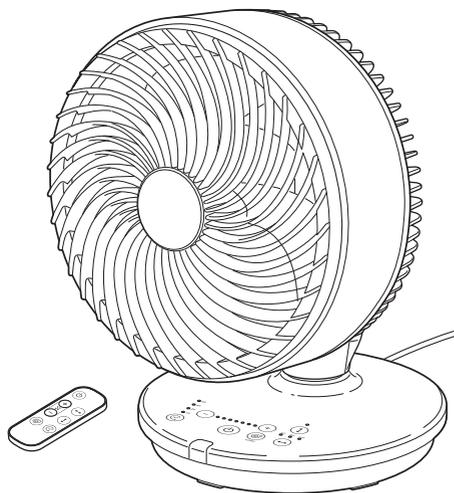


## サーキュレーター KCF-1812

# 取扱説明書 (保証書付)

ご使用前に必ずお読みください。



### 目次

安全上のご注意	1~4
知っておいていただきたいこと	5
各部のなまえ	6~7
リモコンについて	8
運転のしかた	9~12
運転を開始する	9
風量を調節する	9
首振り運転する	10~11
オフタイマーを使う	11
運転を停止する	12
お手入れのしかた	13~14
保管のしかた	15
故障かな?と思われるときは	15
長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について	16
仕様	17
アフターサービスについて	17
お客様の個人情報のお取り扱いについて	17
保証・無料修理規定	18
保証書	19
お客様相談窓口	19

このたびは、コイズミ サーキュレーターをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。

なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も、お使いになる方がいつでも見られるところに大切に保管してください。

●特に1~5ページの「安全上のご注意」と「知っておいていただきたいこと」を必ずお読みください。

# 安全上のご注意

※ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

※ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

 **警告** 誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

 **注意** 誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

## 絵表示の例



○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

## 警告



●故障・異常時には、直ちに使用を中止する。  
そのまま使用すると、発煙・発火、感電、けがに至る恐れがあります。

- ・電源コードを動かすと通電したり、しなかったりする。
- ・運転中に異常な音や振動がする。
- ・電源プラグ・電源コード・本体などが異常に熱い。
- ・こげくさい臭いがする。

※このような症状のときはすぐに電源を切って電源プラグを抜き、お買い上げの販売店へ点検、修理を依頼してください。

●電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込む。  
感電・ショート・発煙・発火の恐れがあります。

●電源プラグは清潔にする。刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は拭き取る。  
ショート・火災の原因となります。



●改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。  
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。

## 警告

●ガードの中や、すき間にピンや針金などの金属物等、異物を入れない。  
感電や異常動作してけがをすることがあります。

●電源コードを束ねて使用しない。  
発熱による火災の原因となります。

●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。  
感電・ショート・発火の原因となります。

●子供だけで使用させたり、乳幼児の手の届くところで使用しない。  
けが・感電の原因となります。

●羽根・前ガードを取り外して運転しない。  
けがの原因となります。

●電源コードを傷つける・加工する・無理に曲げる・引っ張る・ねじる・重いものを載せる・はさみ込む・サーキュレーターの下を通すなどしない。  
電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

●電源コードを本体に巻き付けない。  
電源コードが断線して、ショートなどによる感電や火災の原因となります。

●AC100V以外では使用しない。(日本国内専用)  
火災・感電の原因となります。  
AC200V・船舶の電源・直流電源などAC100V以外では使用しないでください。

●業務用として使用しない。また不特定多数の人が使う場所に置かない。  
連続過負荷による故障の恐れがあります。

●濡れた手で電源プラグを抜き差ししない。  
感電やけがをすることがあります。

●発熱器具の近くに置かない。  
樹脂部分が溶けて引火する原因となります。



# 安全上のご注意

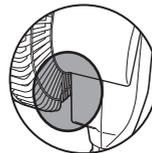
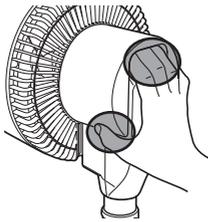
## ⚠ 注意

●電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持つ。  
感電やショートして発火することがあります。

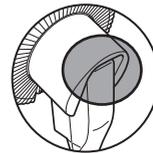
●持ち運びの際は、落下させないように注意する。  
けがの原因となります。

●本体の移動やお手入れは、必ず運転を停止して電源プラグをコンセントから抜いてから行う。  
感電やけがをすることがあります。

●首振り運転中は、○部分で指をはさまないようにする。  
けがの原因となります。



前部



後部

●リモコン用電池は幼児の手の届かないところに保管する。  
万一飲み込んだ場合にはただちに医師にご相談ください。

●長期間使用しないときはリモコン用電池を取り出しておく。  
電池の液漏れで回路がショートし、火災・けが・汚損の原因となります。



●外出時、長時間使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く。  
けがや絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。



●長時間身体に風を当てない。  
健康を害する恐れがあります。  
次のような方がお使いのときは特に注意してください。  
・乳幼児 ・自分で操作できない方 ・お年寄り

●カーテンなど、風に吸い込まれやすいものの近くで使用しない。  
また、家具や障害物・テープなどで吸込口や吹出口をふさがない。  
故障や事故の原因となります。

## ⚠ 注意

● 次のような場所で使用しない。

- ・ 温室や浴室、屋外など高温・多湿・雨や水のかかる場所
  - ・ ガスレンジなど炎の近く、引火性ガスのある所
  - ・ 油・ほこり・薬品などがつきやすい場所
  - ・ 直射日光の当たる場所
  - ・ 暖房器具の温風が当たる場所
- 感電やショート・発火の原因となります。

● 毛足の長い敷物の上や座ぶとんの上など、不安定な場所で使用しない。

故障や破損・けがの原因となります。

● 強い衝撃や振動を与えない。

故障の原因となります。

● 手で上下左右に首振りしない。

故障の原因となります。

● 本体を横にねかせて使用しない。

故障や事故・けがの原因となります。

● 本体に乗ったり、寄りかかったり、腰かけたりしない。

けがや故障の原因となります。

● 移動する際は、引きずらない。

故障や床を傷つける原因となります。

● リモコン用電池は加熱したり、分解したり、火や水の中に入れてない。

電池の破損・液漏れにより、火災・けがの原因となります。

● 指定以外のリモコン用電池を使用しない。

電池の破裂・液漏れにより、火災・けがや周囲を汚損する原因となります。

● 水につけたり、水やお茶等をかけたりしない。

万一かかった時は、漏電や感電、過熱の恐れがありますので、直ちに使用を中止し、販売店の点検を受けてください。

● 使用中、吹出口や吸込口のすき間に手や指を入れない。

けがの原因となります。



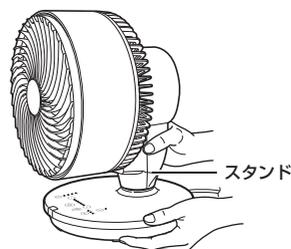
# 知っておいていただきたいこと

## 設置について

- カーテンなど風に吸い込まれやすいものから離して設置してください。
- 上方から落下物の恐れがないところに設置してください。
- 吹出口や吸込口をふさがないようにしてください。
- 水平で安定したじょうぶな床の上に設置してください。
- 高温・多湿・雨や水のかかる場所・直射日光の当たる場所・ほこりの多い場所・暖房器具の温風が当たる場所に設置しないでください。
- 人がよく通るところや、就寝中に手が届くところに設置しないでください。
- 必ず羽根・前ガードを取り付けてからご使用ください。

## 移動について

- 運転を停止して電源プラグをコンセントから抜いてから移動させてください。
- 必ずスタンド部分を持ち、本体に手を添えて、持ち上げて移動させてください。(右図参照)
- ひきずらないよう注意してください。
- 強い衝撃を与えないように注意してください。
- 電源コードを引きずったり、引っ掛けたり、ふみつけたりしないよう注意してください。
- 本体が手や足に落下するのとけがをしたり、床などに落とすとと破損の原因となりますので注意してください。



※手を添える

## 首振り運転について

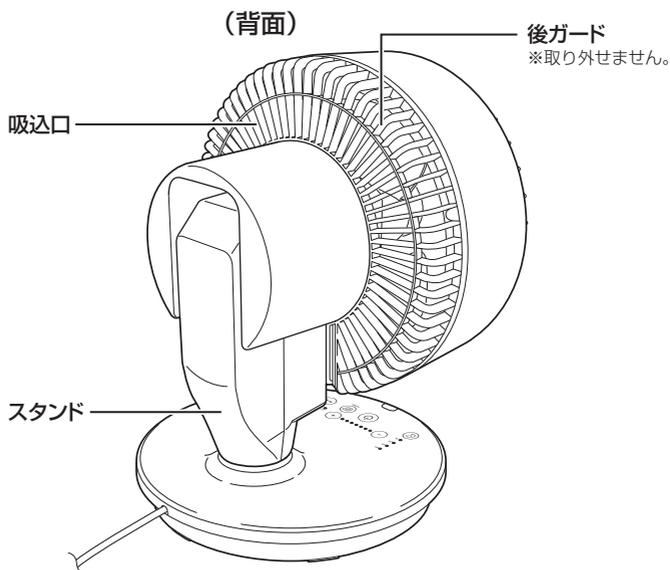
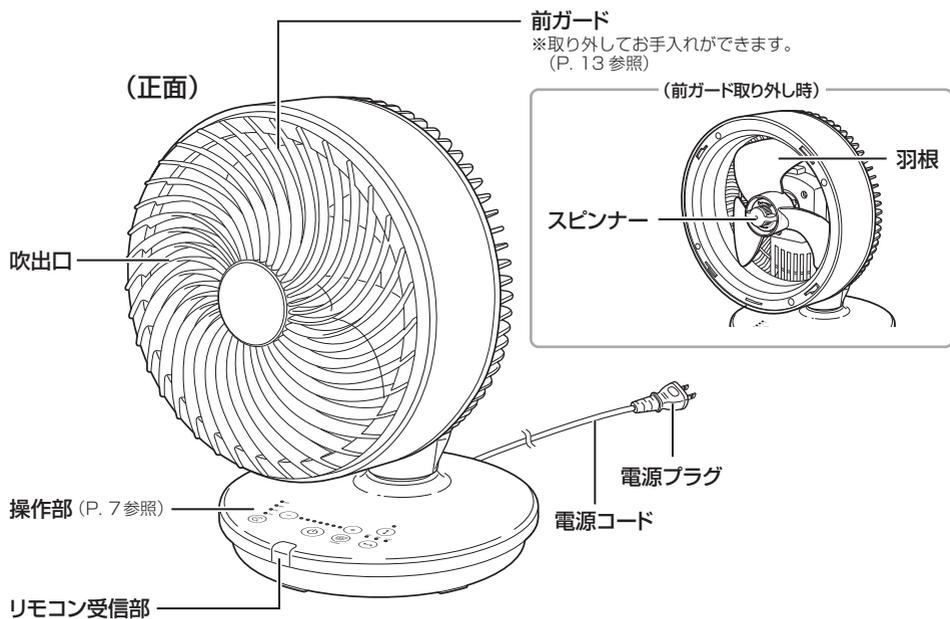
- 首振り運転中に電源を切ると、自動的に正面に戻ります。
- 左右の首振り運転時と停止時、位置確認のため大きく首振りをしたまま約50秒止まることがありますが、異常ではありません。
- 手動で上下左右に首振りしないでください。
- 首振り運転時、モーターの回転音やギア音がしますが、故障ではありません。

## メモリー機能について

本体やリモコンの電源ボタンで電源を切った場合、風量、首振り運転（左右、上下）の設定を電源を切る前の状態で記憶します。（電源プラグをコンセントから抜いたり停電したときは、記憶されている内容は消えます。）

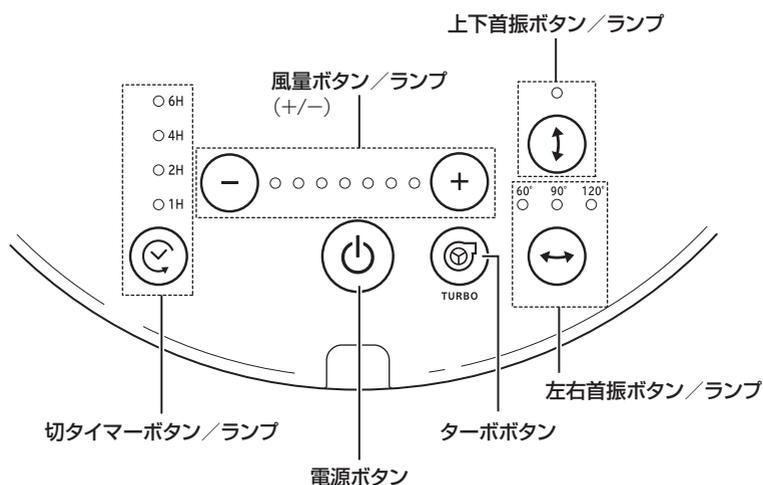
# 各部のなまえ

## 本 体

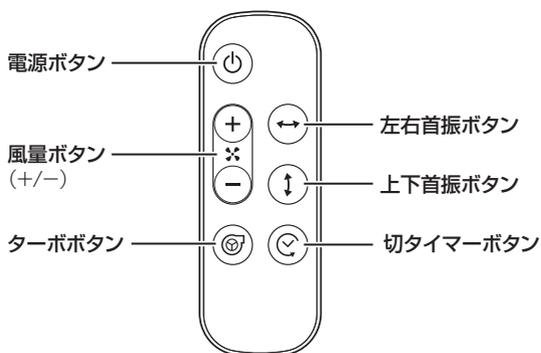


# 各部のなまえ

## 操作部

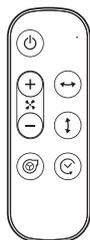


**リモコン** ※背面にマグネットが内蔵されています。



## 付属品

● リモコン



● ボタン電池 (CR2032) × 1個



● 取扱説明書 (本書：保証書付)



# リモコンについて

※ご使用前に、付属のボタン電池 (CR2032) を入れてください。

## 電池の入れかた

- ①リモコンの背面の電池カバーを引き出す。  
※ツメを押しながら引き出してください。
- ②ボタン電池 (CR2032) を ⊕ 側を上にして電池カバーにセットする。
- ③電池カバーを閉める。

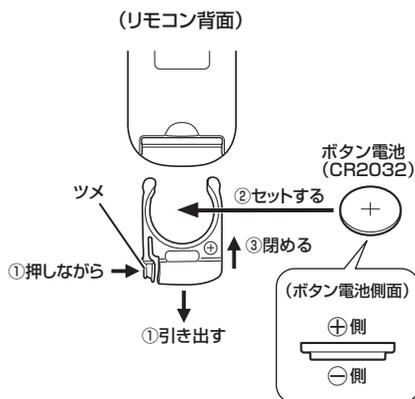
### リモコンの電池の交換目安

電池が消耗してくると、ボタンを押しても反応しない、反応が遅いなどの現象が生じます。このようなときは、新しい電池と交換してください。

#### ご注意

ボタン電池の破損・液漏れ防止のために次のことをご守りください。

- 長期間使用しないときは、ボタン電池を取り出しておいてください。
- プラスとマイナスは正しく入れてください。
- 火や水の中への投入や、分解、加熱などはしないでください。



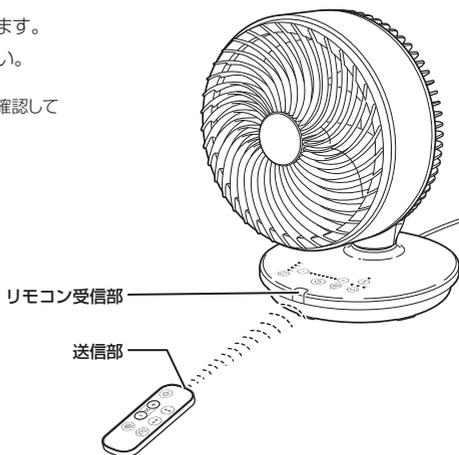
## リモコンの使いかた

リモコンのボタンは本体の操作ボタンと同様に使用できます。

送信部を本体のリモコン受信部に向けて操作してください。

(使用可能範囲：本体から約3m・約30°)

※リモコンと本体のリモコン受信部の間に障害物がないことを確認してください。

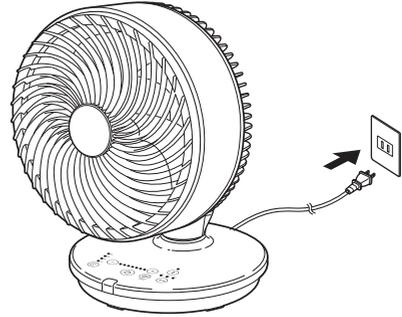


# 運転のしかた

## 運転前に

電源プラグをコンセントに差し込みます。

- 「ピピッ」と電子音が鳴ります。



## 運転を開始する

電源ボタンを押す。

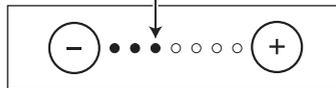
操作部 / リモコン



- 風量ランプが点灯します。
- 初めて運転したときは、風量 [3] で運転します。

操作部

風量ランプ：3つ点灯

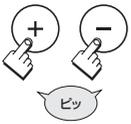


風量 [3]

## 風量を調節する

風量ボタン(+)・(-)・ターボボタンでお好みの風量を選ぶ。

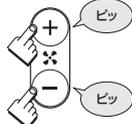
操作部



または  
TURBO



リモコン



または

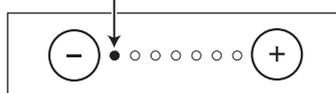


- 風量は [1] ~ [7 (ターボ)] の7段階から選べます。
- 風量ボタン (+) (-) を押すたびに、風量が切り替わります。
- ターボボタンを押すと、風量ランプが全点灯して、最大の風量 [7] で運転します。(ターボモード)

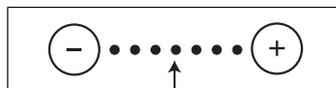
※本体やリモコンの電源ボタンで電源を切った場合、風量を記憶しています。(電源プラグをコンセントから抜いたり停電したときは、記憶されている内容は消えます。)

操作部

風量ランプ：1つ点灯



風量 [1]



風量 [7 (ターボ)]

風量ランプ：全点灯

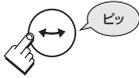
ターボモードの設定を解除するときは

- もう一度ターボボタンを押す。ターボモードに設定する前の風量に戻ります。
- 風量 (-) ボタンを押す。風量 [6] になります。

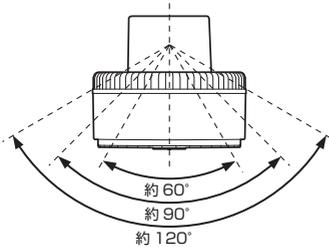
## 首振り運転する

### 左右の首振り 左右首振ボタンを押す。

操作部/リモコン

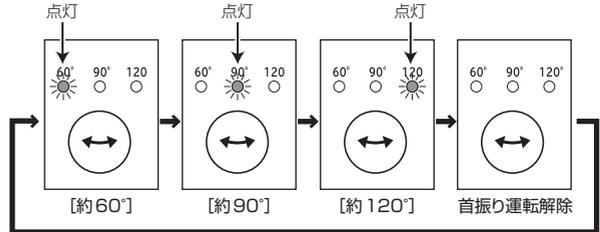


#### ■左右の首振りの可動範囲



- 左右首振ボタンを押すたびに、左右の首振りの可動範囲が切り替わります。左右の首振りの可動範囲は「約60°」「約90°」「約120°」の3段階から選べます。(設定に応じて、左右首振ランプが切り替わります。)

操作部



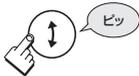
- 左右の首振り運転中に電源を切ると、自動的に正面に戻ります。

**ご注意**

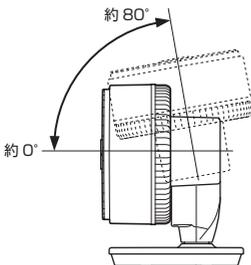
- 手動で左右に首振りしないでください。
- 左右の首振り運転時と停止時、位置確認のため大きく首振りをしたまま約50秒止まることがあります、異常ではありません。

### 上下の首振り 上下首振ボタンを押す。

操作部/リモコン

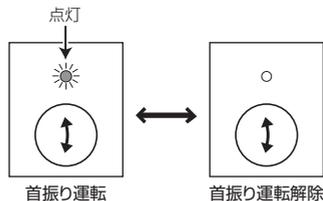


#### ■上下の首振りの可動範囲



- 上下首振ボタンを押すたびに、首振り運転と首振り運転解除が切り替わります。
- 上下の首振りの可動範囲は、水平から上向き約80°です。

操作部



- 上下の首振り運転中に電源を切ると、自動的に正面に戻ります。

**ご注意**

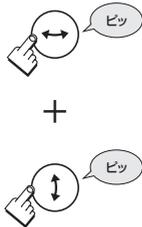
- 手動で上下に首振りしないでください。

# 運転のしかた

## 左右の首振り+上下の首振り

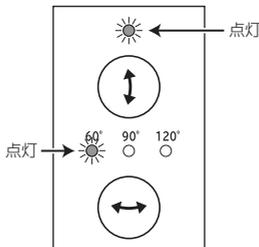
左右首振ボタンと上下首振ボタンを押す。

操作部/リモコン



- 左右首振ランプと上下首振ランプが同時に点灯します。

操作部



- ※首振り運転の解除のしかたや、左右の首振りの可動範囲の切り替えかたは、10ページを参照してください。

## オフタイマーを使う

- 設定した時間経過後に、自動的に運転を停止する機能です。

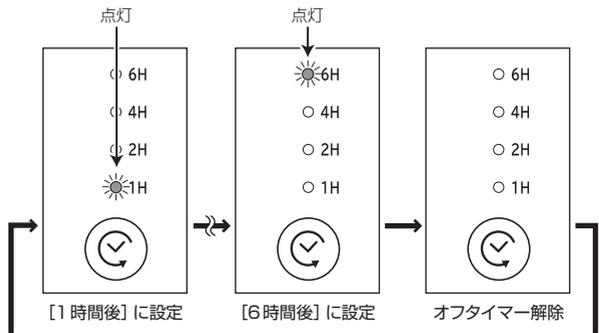
切タイマーボタンを押す。

操作部/リモコン



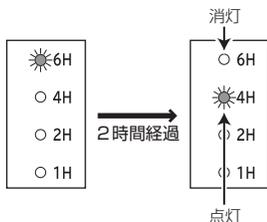
- 切タイマーボタンを押すたびに、設定時間が切り替わります。オフタイマーは [1 時間後] [2 時間後] [4 時間後] [6 時間後] に設定できます。(設定に応じて、切タイマーランプが切り替わります。)

操作部



- 切タイマーランプは、残りの運転時間を表します。

(例) [6時間後] に設定



- 設定時間が経過すると、自動的に運転を停止します。(操作部のランプがすべて消灯します。)
- 設定時間経過前に運転を停止すると、オフタイマーは解除されます。
- 運転停止後、電源ボタンを押すと、運転停止前の風量、首振りの設定で運転します。

## 運転を停止する

電源ボタンを押す。

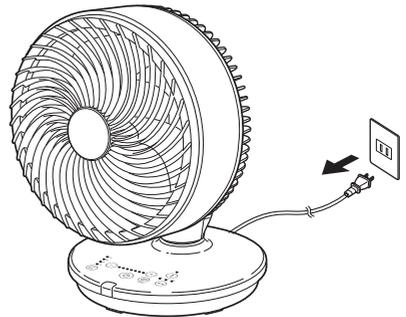
操作部/リモコン



- 操作部のランプがすべて消灯します。
- オフタイマーを設定している場合は、設定が解除されます。
- 再度、電源ボタンを押すと、運転停止前の風量、首振りの設定で運転します。

## 使用後は

運転を停止して、電源プラグをコンセントから抜きます。



# お手入れのしかた

ガードや羽根にごみやほこりなどがたまると、風量の低下や故障の原因となりますので、定期的にお手入れしてください。

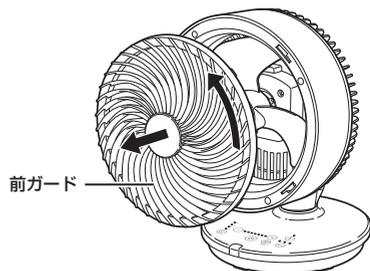
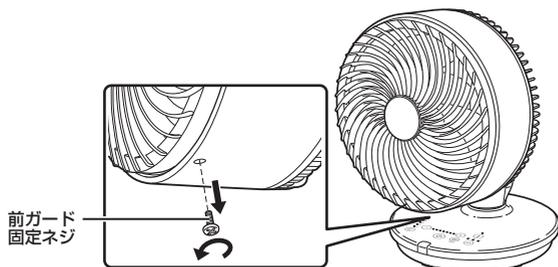
※運転を停止して、電源プラグをコンセントから抜き、前ガード・羽根を取り外してお手入れしてください。(下記参照)

## 前ガード・羽根の取り外しかた

### 1 前ガードを取り外します。

①前ガード固定ネジをドライバーなどで取り外します。

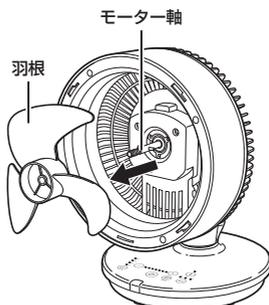
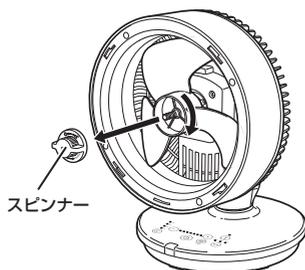
②前ガードを反時計回りに回転が止まるまで回し、取り外します。



### 2 羽根を取り外します。

①スピナーを時計回りに回して取り外します。

②羽根をモーター軸から取り外します。



#### で注意

- モーター軸は鋭利ですので、取り外し時にけがをしないようご注意ください。
- 羽根のラベルは法で定められた表示ですので、はがさないでください。



### 本体・ガード・羽根のお手入れ

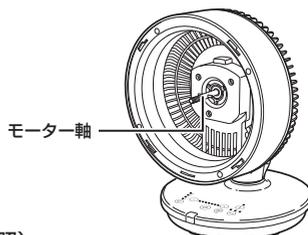
薄めた台所用洗剤(中性)にやわらかい布などを浸してしぼり、汚れを拭き取ります。そのあと、洗剤が残らないように、乾いた布でもう一度拭き取ってください。

### モーター軸のお手入れ

やわらかい乾いた布で汚れを拭き取ります。サビ防止のため、うすくミシン油を塗ることをおすすめします。

#### ご注意

- 操作部、本体内部の電気部品には絶対に水をかけないでください。感電や故障の原因となります。
- シンナー、ベンジンなどは絶対に使用しないでください。本体を傷めます。また変色、変形の原因となります。

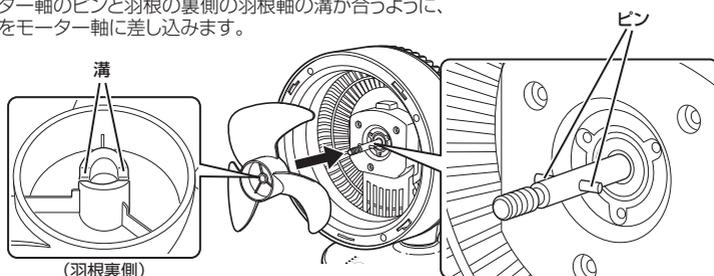


※お手入れ後は、前ガード・羽根を正しく取り付けてください。(次頁参照)

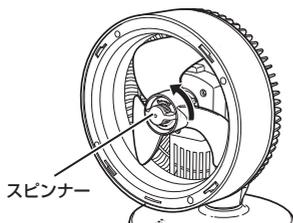
## 前ガード・羽根の取り付けかた

### 1 羽根を取り付けます。

- ①モーター軸のピンと羽根の裏側の羽根軸の溝が合うように、羽根をモーター軸に差し込みます。



- ②スピナーを反時計回りに回して締め付けます。



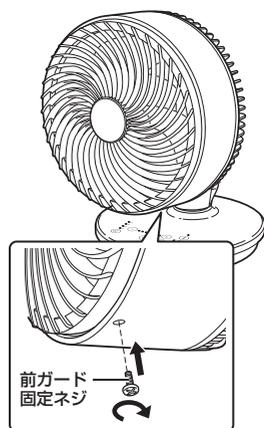
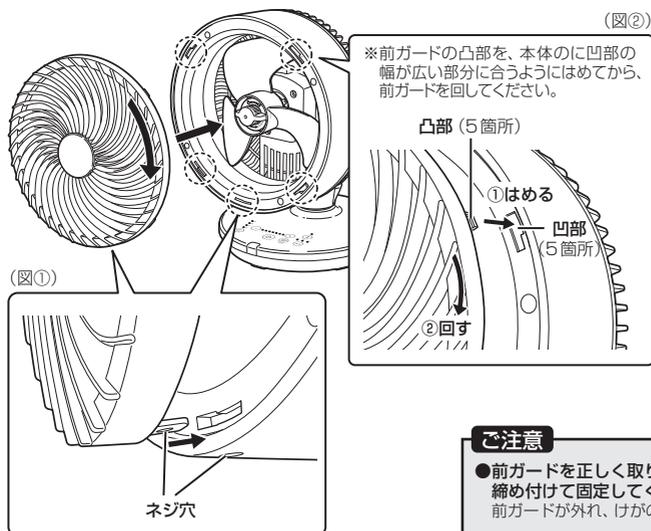
#### ご注意

- モーター軸は鋭利ですので、取り付け時にけがをしないようご注意ください。
- スピナーはしっかりと締め付けて固定してください。羽根が外れ、けがの原因となります。

### 2 前ガードを取り付けます。

- ①前ガードのネジ穴を本体のネジ穴位置の凹部に合わせてはめ込み、(図①)前ガードを時計回りに回転が止まるまで回します。(図②)

- ②前ガード固定ネジをドライバーで締め付けます。



#### ご注意

- 前ガードを正しく取り付け、前ガード固定ネジをしっかりと締め付けて固定してください。前ガードが外れ、けがの原因となります。

# 保管のしかた

- ・ お手入れしたあと、陰干して乾燥させてください。
- ・ ポリ袋などに包み、直射日光の当たらない湿気の少ないところに保管してください。

# 故障かな?と思われたときは

修理を依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、次の点検をしてください。それでも異常のある場合は、商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。

このようなとき	点 検	処置のしかた
運転しない	●電源プラグがコンセントにしっかり差し込まれていますか？	電源プラグをコンセントに確実に差し込んでください。
羽根は回るが異常な音がする	●羽根や前ガードがしっかり取り付けられていますか？	正しく取り付けてください。(P. 14参照)
	●ガードが変形して、羽根に当たっていませんか？	電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店にご連絡ください。
風の吹き出しが弱い	●ガードや羽根にごみやほこりがたまっていませんか？	ガードや羽根のお手入れをしてください。(P. 13参照)
	●吹出口の前に物を置いていませんか？	「設置について」(P. 5参照)をお守りいただき、正しく設置してください。
	●吸込口がふさがっていませんか？	
電源プラグが異常に熱くなる	●コンセントの刃受け部がゆるくなっていませんか？	コンセントをお調べください。
運転が途中で止まる	●オフタイマーを設定しませんでしたか？	オフタイマーを設定すると、設定した時間経過後に自動的に運転を停止します。(P. 11参照)
リモコンで操作できない	●リモコンの電池が古くなっていませんか？	新しい電池と交換してください。(P. 8参照)
	●リモコンの電池の入れかたが間違っていますか？	リモコンの電池の＋－を確かめてください。(P. 8参照)
首振りが止まる	●左右の首振り運転時と停止時、位置確認のため大きく首振りをしたまま約50秒止まることがあります。異常ではありません。	

## 長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

### (本体への表示内容)

- 経年劣化により危害の発生が高まる恐れがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた以下の内容の表示を本体に行っています。

【製造年】本体に4桁で表示してあります。



【設計上の標準使用期間】5年

設計上の標準使用期間を超えてお使いいただいた場合は、経年劣化による発火・けがなどの事故に至る恐れがあります。

### (設計上の標準使用期間とは)

- 運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上の支障なく使用することができる標準的な期間です。
- 設計上の標準使用期間は、無償保証期間とは異なります。また偶発的な故障を保証するものでもありません。
- 無償保証期間は、お買い上げの日から1年間です。

### ■標準的な使用条件 (JIS C 9921-1 による)

大項目	中項目	小項目	備考	
環境条件	電圧	単相 100V	製品の定格電圧による	
	周波数	50Hz/60Hz		
	温度	30℃		
	湿度	65%		
	設置条件	標準設置	製品の取扱説明書による	
負荷条件		定格負荷 (風速)	製品の取扱説明書による	
想定時間等	扇風機 (含む壁掛け扇、天井旋回扇)	1日あたりの使用時間	8 (h/日)	
		1日使用回数	5 (回/日)	
		1年間の使用日数	110 (日/年)	
		スイッチ操作回数	550 (回/年)	
		首振運転の割合	100 (%)	

※環境条件の湿度65%は、JIS Z 8703の試験状態を参考としている。

- 「経年劣化」とは  
長期間にわたる使用や放置にとまない生じる劣化をいいます。

## 愛情点検

## ★長年ご使用のサーキュレーター の点検を!



このような  
症状は  
ありませんか

- 電源を入れても、ときどき運転しない時がある。
- 電源コードを動かすと通電したり、しななかったりする。
- 運転中に異常な音や振動がする。
- 電源プラグ・電源コード・本体が異常に熱い。
- こげくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。

ご使用  
中止

このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店にご相談ください。

# 仕様

電 源	AC100V 50/60Hz共用
消 費 電 力	30W
外 形 寸 法	約240(幅)×245(奥行)×312(高さ)mm
質 量	約2.4kg
電源コードの長さ	約1.8m
安 全 装 置	電流ヒューズ
付 属 品	リモコン、ボタン電池 (CR2032) ×1 個、取扱説明書 (本書：保証書付)

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

# アフターサービスについて

## 1. 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。

保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。

## 2. 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は  
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときは  
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

## 3. 補修用性能部品の保有期間

- サーキュレーターの補修用性能部品の保有期間は製造打切後8年です。  
補修用性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

## 4. アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

## お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行ないません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

# 保証・無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障した場合、「無料修理」**致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3. **ご転居、ご贈答品等**で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
  - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
  - (ニ) 一般家庭用以外（例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載）に使用された場合の故障および損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

## 修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

# サーキュレーター 保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。  
お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買  
上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	KCF-1812		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）	
	本体	1年	
お客様	お名前	様	
	ご住所		
販売店	店名・住所・電話		

見本

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。  
小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561

## お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

### ご意見・ご質問について

#### お客様相談窓口



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

### 修理に関するお問い合わせ

#### 東日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL.048(718)3340 FAX.048(718)3350

#### 西日本修理センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3145 FAX.06(6613)3196

### 部品に関するお問い合わせ

#### 部品センター



ナビダイヤル  
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06(6613)3211 FAX.06(6613)3299

## 小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号  
TEL.06(6262)3561 FAX.06(6268)1432

受付時間：平日9:00~17:30  
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2021年3月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います。)